

One91 Guarderia de Tiempo Completo

Aplicacion Centro de Educacion Diamonhead

For full day enrollment questions, email lgriffin@isd191.org or 952-707-4146

Para inscribir con éxito a su(s) hijo(s), toda la información de inscripción requerida debe ser completada y devuelta antes del primer día de asistencia de su hijo (ver lista de verificación de inscripción). Por favor, envíe los formularios por correo electrónico a preschool@isd191.org, por fax a ATTN: Martha Najera al 952-707-4140, o devuelva todos los documentos a la oficina de inscripciones para preescolar en Diamondhead Education Center, 200 W Burnsville Parkway, planta baja del edificio (puerta 11).

ombre del Niño	Fecha de Nacimiento
reccion del Estudiante	Ciudad/Estado/Código Postal
rimer Dia el Cual le Gustaria Asistir	Horario Deseado
orario Habitual de LLegada la Escuela de mi Hijo	L M M J V Horario par Recoger a Mi Hijo
	u hijo en la parte de abajo y firme. Gracias! ones a pie programadas. Los viajes serán supervisados y los
comunicados de prensa, futuros catalogos, asi o las reded sociales.	usada en actividades de relaciones públicas tales como com tambien otros materiales promcocionales, incluyendo
———Publicación de Colección de Fotos/V Yo doy permiso para que las fotos y videos de r designados para demostrar el progreso y aprend	mi hijo sean tomados y compartidos conmigo y familiares
	elente / Protector Solar ama de Ready to Grow/Ready to Learn use los siguientes el padre de familia proveerá y etiquetará cada producto con
Nombre de la Marca del Repelente Contra Insectos	(forma de crema solamente)
Nombre Completo del Estudiante (Escríto)	Fecha
Nombre del Padre (Escrito)	Firma del Padre

(Su Nombre Impreso)	
	a asistencia médica adecuada para mi hijo, tal y como se
indica en el manual de Educación y Cuidado del Pro	ograma de Ready to Grow/ Ready to Learn.
Firma dal Dadra/Tutor Lagal	
Firma del Padre/Tutor Legal	Fecha
Contactos de Emergencia (debemos de tener dos	contactos)
Personas que pueden asumir la responsabilidad de	
Nombre # 1	Taláfana
Nothbie # 1	Teléfono
Relación con mi estudiante	Dirección
Nombro # 2	Toléfono
Nombre # 2	Teléfono
Relación con mi estudiante	Dirección
Personas Autorizadas	
Nombres de las pesonas aparte de los contactos de emerge	encia quienes están autorizadas para recoger al estudiante del centro
educativo.	Teléfono
Nothbie	161610110
Nombre	Teléfono
Personas NO Autorizadas	
Nombres de las personas que NO están específicamente auto	orizadas a llevarse al niño del centro
Nombre	Nombre
Información Médica y Dental	n las signientes instalaciones:
Los registros médicos/dentales de mi hijo están archivados e Nombre de la Clínica Dental	
Doctor	
Doctor	
Dirección ————————————————————————————————————	Teléfon <u>o</u>
Dentista	
	T.1/(
	Teléfono
¿Tiene su hijo un Plan de Educacion Individual?	Si No
¿Tiene su hijo alguna alergia?	Si No
5 Hono da mjo digana diorgia:	
Si contestó que si, por favor anotela aquí	



Programa de Ready to Grow/Ready to Learn Acuerdo de Pagos de Tiempo Completo

Nombre del Primer Hijo			Edad de Grup	Colegiatura Mensual						
Nombre del Hermano (Hijo Mayor que Asiste)		_	Edad de Grupo		Colegiatura Mensual Colegiatura Total					
Nombre del Padre			_ Horario Deseado		M M J V					
Pólizas de la Colegia	ntura			_						
cada mes. Debe tene durante todo el año m	les factura / cobra el p r una tarjeta de crédito nientras su hijo perman nador del centro debera	en el archivo para l ezca en el mismo g	os pagos de matrícula rupo de edad. Cuando	. El costo mo su hijo cam	ensual es el mismo					
	a de cada familia debe nta no se paga en su t stante adeudado.									
	vacaciones dito en la cuota mensua tivos para los participal		-							
pm (o 3:30 pm si está	Fardía rgo de \$10 por cada se en el horario de 9:00 a :30 p.m.). Los padres/ti	nm a 3:30pm).	_							
Distrito Escolar ISD 1	rio, usted acepta que h 91 a cargar a su cuenta cerá en efecto a meno	a el pago de su mat	rícula el último día del	mes, si no s	se paga. Esta					
Pago Mensual \$	Visa/MC/Disc	-		Fech	a de Exp					
Nombre del Niño			Grupo de E	dad						
Nombre del Titular de	e la Tarjeta		Teléfono _							
Dirección del Titular o	de la Tarjeta									
Ciudad/Estado	Cóo	digo Postal	Correo Electrónic	0						
Firma del Titular de la	a Tarjeta									

Firma del coordinador del centro ______ Fecha _____



Preparados para Crecer, Preparados para Aprender Atención y Educación Tempranas 2024-2025 Esquem de Pagos Mensuales Efectivo 7/1/2024

ESQUEMAS DE TARIFAS INFANTILES

La Formula Infantil está incluidaen el pago de la colegiatura del programa al que asiste:

Pago Mensual:		Tarifa de Hermano:	9-3:30 Horario:
5 días a la semana	\$1575	\$1418	\$1181
4 días a la semana	\$1496	\$1346	\$1122
3 días a la semana	\$1400	\$1260	\$1050
2 días a la semana	\$1299	\$1169	\$974
Pago Diario	\$200		

TABLA DE TARIFAS PARA NIÑOS PEQUEÑOS (16-33 meses)

El niño asiste:	Pago Mensual:	Tarifa de Hermano	9-3:30 Horario:
5 días a la semana	\$1365	\$1229	\$1024
4 días a la semana	\$1260	\$1134	\$945
3 días a la semana	\$1176	\$1058	\$882
2 días a la semana	\$985	\$887	\$739
Pago Diario	\$15O		

TABLA DE TARIFAS PARA NIÑOS DE EDAD PREESCOLAR

El niño asiste:	Pago Mensual:	Tarifa de Hermano:	9-3:30 Horario:
5 días a la semana	\$1234	\$1111	\$925
4 días a la semana	\$1155	\$1040	\$881
3 días a la semana	\$1048	\$943	\$786
2 días a la semana	\$926	\$833	\$695
Pago Diario	\$130		

Tabla de Tarifas Pre K Wrap around para el programa al que asiste el niño:

Pago Mensual:		Am/Pm Solamente:
5 días a la semana	\$650	\$350
4 días a la semana	\$575	\$310
3 días a la semana	\$525	\$283
2 días a la semana	\$475	\$256



Lista de verificación de inscripción

Data Entry:

aña	esco	lar
ano	ESCO	ıaı

La siguiente lista de verificación se proporciona para ayudarlo a reunir y completar toda la información que se necesita para inscribir a sus hijos con éxito. Por favor envíe todos los documentos al Centro de inscripción o envíe un correo electrónico a: enrollmentcenter@isd191.org

Nombre del estudiante	Esc	uela	
Artículo y Descripción		Necesario	Office Use
Formularios de inscripción ONE91:		Х	
1. Lista de verificación	5. Encuesta de idiomas de Minnesota		
2. Formulario de información familiar	6. Consentimiento para divulgar información educativa		
3. Formulario de información del estudiante	7. Encuesta de equidad digital		
4. Formulario de designación demográfica étnica/racial	8. Descripciones de formularios adicionales		
Comprobante del nombre legal y fecha de nacino registro de nacimiento del hospital	niento - por ejemplo, certificado de nacimiento, pasaporte, I-94	Х	Х
Comprobante de domicilio - por ejemplo, contra alquiler/arrendamiento o factura de servicios pú		Х	Х
Registro de vacunas del alumno - formulario es	tatal o del proveedor de atención médica	Х	Х
Objeción de conciencia a la vacunación del estu	udiante		
	Formularios adicionales		
Solicitud de beneficios educativos (se presenta	anualmente)		
Evaluación de la primera infancia			
Información de cuidado infantil del estudiante			
Transporte para grados 9-12			
Formulario de inscripción abierta en todo el est	tado		
Formulario de solicitud de variación			
Documentos del plan tutelar o de crianza			
Documentos de tutela / crianza temporal: obliga biológico.	atorios cuando el tutor de inscripción no es el padre		
District Communication Log (for office use only)		Student ID:	
		Start:	
		School:	
		Grade:	
		Last Loc:	
		OE: Y/N Var: Y/N	
		Intake:	



FORMULARIO DE REGISTRO – INFORMACIN FAMILIAR

Direccíon Hogar Princial – Tutor leg	Apt./Lot#	Ciudad diante:		Estad	o Código postal
1. Nombre	Apellido		Teléfono móvil		eléfono del trabajo
Correo eletrónico	Relación con el estudiar	nte	¿Tutor legal?	No 🗌 🤄	Sí 🗌
¿Existe un plan de custodia tutorial	actualmente? No 🗌 Sí 🗀] Idioma princip	oal de los padres		
¿Se necesita intérprete? No 🗌	Sí 🗆	¿Se necesita t	raducer las Comunicac	ciones? No	☐ Sí ☐
2. Nombre	Apellido		Teléfono móvil		eléfono del trabajo
Correo eletrónico	Relación con el estudiar	nte	¿Tutor legal?	No 🗌 🤄	Sí 🗌
¿Existe un plan de custodia tutorial	actualmente? No 🗌 Sí 🗀] Idioma princip	oal de los padres		
¿Se necesita intérprete? No 🗌	Sí 🗆	¿Se necesita t	raducer las Comunicac	ciones? No	☐ Sí ☐
Hogar secundario – Tutor	legal con el que el estud	liante NO viv	<u>e:</u>		
Nombre	Apellido		Teléfono móvil		léfono del trabajo
Correo eletrónico	Relación con el estudiar	nte	¿Tutor legal?	No 🗌 🥸	Sí 🗌
Dirección	Apt./Lot#	Ciudad		Estado (Código postal
¿Existe un plan de custodia tutorial	actualmente? No 🗌 Sí 🗀] Idioma princip	oal de los padres		
¿Se necesita intérprete? No	Sí 🗆	¿Se necesita tra	aducer las Comunicacio	ones?	No □ Sí □

Enumere TODOS LOS NIÑOS (desde el nacimiento hasta el grado 12) en el hogar principal, incluidos los niños que asisten a otros lugares. Use el nombre legal que figura en el registro de nacimiento.

Apellido	Nombre		MI	Fecha de Nacimiento	Género	Grado	Escue	ela Asistiend
					M 🗆 F 🗆			
					M 🗆 F 🗆			
					M 🗆 F 🗌			
					M 🗆 F 🗆			
					M 🗆 F 🗆			
					M 🗆 F 🗆			
					M 🗆 F 🗆			
					M 🗆 F 🗆			
e su hijo si no pueden localizarlo. Nombre		Relación con el estudiante			Teléfono m	ióvil	Teléfono de Trabajo	
or favor, conteste las siguientes pre	auntae oon roenoo	t a la familia						
	eguntas con respec		1	cional (migrante)?	No		Yes 🗌
	para hacer trabajo a	igricola tempora	ii o estad	()				
¿Se ha mudado a este distrito escolar	para hacer trabajo a	gricola tempora	o estad		<u> </u>	No		Yes 🗌
¿Se ha mudado a este distrito escolar ¿Vive en una vivienda temporal?	para hacer trabajo a	gricola tempora	ii o estac			No		Yes 🗌
¿Se ha mudado a este distrito escolar ¿Vive en una vivienda temporal? ¿Dónde pasa la noche el estudiante?	para hacer trabajo a	gricola tempora	ii o estac			No		Yes 🗌
¿Se ha mudado a este distrito escolar ¿Vive en una vivienda temporal? ¿Dónde pasa la noche el estudiante? Refugio o vivienda de transición Hotel o motel	para hacer trabajo a	gricola tempora	ii o estac			No		Yes 🗌
¿Se ha mudado a este distrito escolar ¿Vive en una vivienda temporal? ¿Dónde pasa la noche el estudiante? Refugio o vivienda de transición	para hacer trabajo a	gricola tempora	ii o estad			No		Yes 🗌
¿Se ha mudado a este distrito escolar ¿Vive en una vivienda temporal? ¿Dónde pasa la noche el estudiante? Refugio o vivienda de transición Hotel o motel Vive con un pariente o amigo	para hacer trabajo a	gricola tempora	ii o estac			No		Yes 🗌
¿Se ha mudado a este distrito escolar ¿Vive en una vivienda temporal? ¿Dónde pasa la noche el estudiante? Refugio o vivienda de transición Hotel o motel Vive con un pariente o amigo No tiene alojamiento		gricola tempora	ii o estad			No		Yes
¿Se ha mudado a este distrito escolar ¿Vive en una vivienda temporal? ¿Dónde pasa la noche el estudiante? Refugio o vivienda de transición Hotel o motel Vive con un pariente o amigo		gricola tempora	ii o estad			No		Yes
¿Se ha mudado a este distrito escolar ¿Vive en una vivienda temporal? ¿Dónde pasa la noche el estudiante? Refugio o vivienda de transición Hotel o motel Vive con un pariente o amigo No tiene alojamiento ¿Cómo se enteró de las escuelas De un amigo o familiar		gricola tempora	ii o estad			No		Yes
¿Se ha mudado a este distrito escolar ¿Vive en una vivienda temporal? ¿Dónde pasa la noche el estudiante? Refugio o vivienda de transición Hotel o motel Vive con un pariente o amigo No tiene alojamiento		gricola tempora	ii o estac			No		Yes 🗌
¿Se ha mudado a este distrito escolar ¿Vive en una vivienda temporal? ¿Dónde pasa la noche el estudiante? Refugio o vivienda de transición Hotel o motel Vive con un pariente o amigo No tiene alojamiento ¿Cómo se enteró de las escuelas De un amigo o familiar Búsqueda de Google		gricola tempora	il o estac			No		Yes 🗌



FORMULARIO DE REGISTRO DE ESTUDIANTES - INFORMACON DEL ESTUDIANTE

Nombre legal del estudiante tal como figura en el registro de nacimiento

Nombre	Apellido		Segundo Nombre Student ID					dent ID
Fecha de Nacimiento	Nivel de Grado	Género:	Maso	culino		Femeni	no	
Páis de Nacimiento	Ciudad Natal							
Por favor, conteste las siguientes	preguntas con respecto	al estudiante) .					
¿Se ha mudado el estudiante a los Espaís?	stados Unidos desde otro	No 🗆	Sí 🗌	País:				
En caso afirmativo, en qué fecha ingre vez a los Estados Unidos		Mes / Día / /	Año					
En caso afirmativo, en qué fecha asis vez a la escuela en los Estados Unido		Mes / Día / /	Año					
El estudiante ha asistido a la escuela 3 años acumulados	en los EE. UU. por menos de	No 🗌	Sí 🗌					
Historia Educacional								
Si ingresa al jardín de infantes, ¿ha re evaluación de la primera infancia?	ecibido su estudiante una	No 🗆	Sí 🗌	En cas	o afirmativo,	¿dónde?		
¿Ha asistido su estudiante alguna vez 191?	No 🗌	Sí 🗌	¿A cuál escuela?					
¿Ha asistido su estudiante a otra escu	No 🗌	Sí 🗌	En caso afirmativo, ¿dónde?					
¿Este estudiante participa en servicios	s o programas especiales?	No 🗌	Sí 🗌					
¿El estudiante tiene un IEP vigente?		No 🗌	Sí 🗌					
¿Este estudiante tiene un Plan 504 vi	gente?	No 🗌	Sí 🗌					
¿Participa su hijo en alguno de los sig corresponda)	uientes? (marque todo lo que	l	Cursos de	e honore	S	No []	Sí 🗌
			Cursos av	/anzados	5	No 🗆]	Sí 🗌
			AVID			No 🗆]	Sí 🗌
			Otros			No 🗆]	Sí 🗌
Si es otro, menciónelo aquí								
Proporcione información sob	re la escuela a la que a	sistió anteri	ormente	durant	e los últin	nos dos a	ños	
Nombre de escuela	Estado, Ciudad	País			Grado			l que asistió
	,							·

Transporte				
		sporte? tar en línea por el transporte. Consulte la página de descripciones de formula	rios adicionales No	Sí 🗌
	un centro de cuidado inf uela, cualquier día de la	antil como Kindercare o cualquier otro proveedor en particular, semana escolar?	antes o No 🗌	Sí 🗌
Student Health	Information			
Asma	No 🗌 Sí 🗌			
Diabetes	No 🗌 Sí 🗌			
Convulsiones	No 🗌 Sí 🗌			
Problemas de audición	No 🗌 Sí 🗍			
Problemas de visión	No 🗌 Sí 🗌			
Otras condiciones	médicas (por ejemplo, T	DA, TDAH, cirugías, preocupaciones emocionales, problemas	gastrointestinales, etc.)	
Alergias				
Listar todos los me	edicamentos		_	
Restricciones dieté	éticas especiales (por eje	emplo, gluten, lácteos, frutas, etc.)		
		entos, tanto recetados como de venta libre, requierer le encontrar en la página web de "Servicios de salud		y un formulario
		partments/health-services		
Nombre del méd	dico/clínica (opciona	l) Nur	nero de Telefono#	
en este formulario son	confidenciales y solo se co rmación, conocida como "ir	que el distrito escolar debe mantener registros precisos y actualizados ompartirán con el personal autorizado del distrito. La información será nformación de directorio", está disponible para el público a menos que	parte del registro acumulati	vo permanente del
		nformación solicitada y reconozco que al hacerlo, es posible que el pe ultado, se comunicará con el 911. Verifico que toda la información pr		
Firma del Padre /	Tutor		Fecha	



Nombre del estudiante:

Formulario de designación demográfica racial y étnica

Appelido:		Fecha de Na	acimiento:				
Distrito:	Escuela:_						
Se requiere que las escuelas reporten el origen étnico y la raza al estado y al Departamento de Educación de los EE. UU. Debido a los cambios recientes en la ley del estado de Minnesota, Minnesota desglosa cada categoría en grupos detallados para representar aun más nuestras poblaciones estudiantiles. Los padres o tutores no están obligados a responder las preguntas federales (en negrita) de sus hijos. Si usted decide no responder a las preguntas federales (en negrita), la ley federal exige que las escuelas respondan por usted. Este es un último recurso: preferimos que los padres o tutores completen el formulario. Las preguntas estatales se etiquetan como "Opcional" y las escuelas no completarán esta información por usted. Esta información ayuda a mejorar la enseñanza y el aprendizaje para todos, y nos ayuda a identificar y abogar con precisión por los estudiantes actualmente desatendidos. La información que recopila este formulario se considera información privada. Puede revisar el aviso de privacidad para obtener más información sobre el propósito de recopilar esta información, cómo se usará y no se usará, y cómo se identificaron los grupos detallados. El aviso de privacidad se puede encontrar en nuestras Preguntas frecuentes: Formulario de designación étnica y racial. Prequntas frecuentes: Formulario de designación étnica y racial							
cubano, mexicano, puertorriqueñ independientemente de su raza.	¿Es el estudiante hispano/latino según lo define el gobierno federal? La definición federal incluye personas de origen cubano, mexicano, puertorriqueño, sudamericano o centroamericano o de otra cultura u origen español, independientemente de su raza. ¹ [Debe seleccionar "sí" o "no" a esta pregunta.]						
Sí [En caso afirmativo, p	ase a la pregunta A.]	No (Si la respues	ta es No, pase a la pregunta 1.)				
Pregunta opcional A Si re continuación (el personal		· ·	s que correspondan de la lista a				
☐ Declina indicar	☐ Guatemalteco	Salvadoreño	Otro hispano/latino				
Colombiano	Mexicano	☐ De España/español/	Origen desconocido				
Ecuadoriano	Puertorriqueño	español-americano					
Pase a la pregunta 1.							

Inicial del segundo nombre:

El propósito de recopilar cada grupo, cómo se usará y no se usará la información, y cómo se identificaron los grupos más detallados se puede encontrar en el documento de preguntas frecuentes adjunto.

[Seleccion	ne "sí" a al menos una de las	preguntas (1-6) a continu	ación.]	
Minnesot originario		o de Minnesota incluye ue mantienen una identi	personas que tienen oríge ficación cultural a través o	
	Sí [En caso afirmativo, pas	se a la pregunta 1a.]	No [Si la respuesta es No, p	pase a la pregunta 2]
	regunta opcional 1a: Si re e la escuela no contestará	-	das las que correspondar	de la lista a continuación (el persona
	Declina indicar	☐ Cherokee	Otra afiliacióNorte	n tribal india de América del
	Anishinaabe/Ojibwe	☐ Dakota/Lakota	Unknown	
Pase a la _l	pregunta 2.			
Pregunta	2. ¿Es el estudiante indio	americano de Sur o Cer	ntro América?	
	Sí (En caso afirmativo, pas			acco a la progunta 2)
	31 (En caso animativo, pas	se a la pregunta 3.)	No (Si la respuesta es No, p	ase a la pregunta 3.)
incluyend Pre	lo, por ejemplo, Camboya Sí (En caso afirmativo, pas	, China, India, Japón, Cor se a la pregunta 3a.)	rea, Malasia, Pakistán, las No (Si la respuesta es No, p	siático o el subcontinente indio, islas Filipinas, Tailandia, y Vietnam ¹ vase a la pregunta 4.) de la lista a continuación (el personal
	Declina indicar	Chino	☐ Karen	Otro lugar asiático
L	Indio asiático	Filipino	Coreano	Origen desconocido
	Birmano	∐ Hmong	Vietnamita	
Pase a la	pregnta 4.			
personas Pre	que tienen orígenes en cu	ualquiera de los grupos ra se a la pregunta 4a.]	aciales negros de África. 1	
	Declina indicar	☐ Etíope-otro	Somalí	
	Afroamericano	Liberiano	Otra raz	a negra
] Etíope-Oromo	Nigeriano	Origen o	lesconocido

El propósito de recopilar cada grupo, cómo se usará y no se usará la información, y cómo se identificaron los grupos más detallados se puede encontrar en el documento de preguntas frecuentes adjunto.

Pase a la pregunta 5.		
_	de Hawái u otra isla del Pacífico según lo defin rígenes en cualquiera de los pueblos originarios	-
Sí (Pase a la pregunta 6.)	No (Pase a la pregunta 6.)	
_	según lo define el gobierno federal? La definica originarios de Europa, el Medio Oriente o el No	
Sí	No [Go to Signature.]	
Nombre del padre/tutor		Fecha
Firma del padre/tuto		

El propósito de recopilar cada grupo, cómo se usará y no se usará la información, y cómo se identificaron los grupos más detallados se puede encontrar en el documento de preguntas frecuentes adjunto.

Encuesta de idiomas de Minnesota

Minnesota es el hogar de hablantes de más de 100 idiomas diferentes. Se valora la capacidad de hablar y entender múltiples idiomas. La información que proporcione será utilizada por el distrito escolar para ver si su estudiante es multilingüe. En Minnesota, los estudiantes que son multilingües pueden calificar para un Sello Multilingüe luego de una evaluación adicional. Además, la información que proporcione determinará si su estudiante debe realizar una prueba de competencia en inglés. Según los resultados de la prueba, su estudiante puede tener derecho a recibir instrucción sobre el desarrollo del idioma inglés. El acceso a la instrucción es requerido por las leyes federales y estatales. Como padre o tutor, usted tiene el derecho de rechazar la instrucción de los Estudiantes de inglés en cualquier momento. Todos los estudiantes que se inscriban deben recibir la Encuesta de idiomas de Minnesota durante la inscripción. La información solicitada en este formulario es importante para que podamos atender a su estudiante. Su ayuda para completar la Encuesta de idiomas de Minnesota es muy apreciada.

	Información del estudiante		
Nombre completo del estudiante: (Apellido, primer nombre, segundo nombre)		Fecha de nacimiento o identificación del estudiante:	
	Marque la frase que mejor describe a su estudiante:	Indique el (los) idioma (s) que no sea inglés en el espacio provisto:	
1. Mi estudiante primero aprendió:	☐ Idioma (s) distinto al ingles ☐ Inglés e idioma (s) aparte del inglés ☐ sólo inglés		
2. Mi estudiante habla:	☐ Idioma (s) distinto al ingles ☐ Inglés e idioma (s) aparte del inglés ☐ sólo inglés		
3. Mi estudiante entiende:	☐ Idioma (s) distinto al ingles☐ Inglés e idioma (s) aparte del inglés☐ sólo inglés☐		
4. Mi estudiante tiene una interacción constante en:	☐ Idioma (s) distinto al ingles ☐ Inglés e idioma (s) aparte del inglés ☐ sólo inglés		
El uso del idioma por sí solo no identifica a estudiante será examinado para determina	a su estudiante como un estudiante de inglés. Si se r su dominio del idioma inglés.	indica un idioma que no sea el inglés, su	
	Información del padre / tutor		
Nombre del padre / tutor (de molde):			
Firma del Padre / Tutor:		Fecha:	

^{*} Todos los datos en este formulario son privados. Solo se compartirá con el personal del distrito que necesita la información para servir mejor a su estudiante y para informar legalmente sobre el idioma del hogar y la elegibilidad del servicio al Departamento de Educación de Minnesota. En el distrito y en el Departamento de Educación de Minnesota, esta información no se compartirá con otras personas o entidades, excepto si están autorizados por la ley estatal o federal para acceder a la información. El cumplimiento de esta solicitud de información es voluntario.



Encuesta de Equidad Digital del Estudiante

Instrucciones

Por favor, complete la información siguiente basándose en cómo utiliza los dispositivos electrónicos para hacer la tarea escolar en la casa. Esta encuesta utiliza la dirección primaria que usted proporciona como su "hogar." **Usted debe responder a las siguientes preguntas basándose solo en las condiciones que existen en esta dirección.** Al final de la encuesta hay una oportunidad para decir más acerca de los lugares adicionales donde usted vive y hace tarea escolar.

Información del estudiante
Nombre:
Apellido:
Grado:
Dirección primaria:
Acceso a Internet
1) ¿Puede el estudiante acceder a Internet en su dispositivo electrónico en la casa?
 No – No hay Internet disponible en la casa (pasar a la pregunta 4) No – Internet no es costeable en la casa (pasar a la pregunta 4) No – Otro (pasar a la pregunta 4) Sí (continuar en la pregunta 2a)
a. En caso afirmativo, ¿qué clase de servicio de Internet tiene en la casa?
Banda ancha residencial (por ejemplo: Cable, Fibra óptica, DSL) Telefonía móvil Zona wifi (hotspot) proporcionada por la escuela Satelital Analógica Otro No estoy seguro/a
b. ¿Puede el estudiante ver un video en su dispositivo electrónico sin pausas?
Sí, sin pausas ni bufferingSí, con algunas pausas o buffering No, la transmisión no funciona

Acceso a dispositivos digitales

)	teléfono inteligente para realizar la tarea escolar?
	☐ No ☐ Sí (continuar en 2a)
	a. En caso afirmativo, ¿qué tipo de dispositivo electrónico utiliza el estudiante generalmente para realizar la tarea?
	 (seleccione SOLO una) Computadora de escritorio o portátil Tableta Chromebook Teléfono inteligente Otro
	b. ¿La escuela proporciona el dispositivo electrónico (de 1a)?
	☐ Sí ☐ No
	c. ¿Se comparte el dispositivo electrónico con alguien más en la casa?
	☐ Sí ☐ No



Future Ready. Community Strong.

CONSENTIMIENTO PARA DIVULGAR DATOS EDUCATIVOS

Información del Estudiante		
1st Request:	Office Use: 2 nd Request:	

	Información del Estudiante	
Nombre	Apellido Del Estudiante	Segundo Nombre
		Género: Masculino 🗌 Femenino 🗌
Fecha de Nacimiento	Nivel de Grado	
	Información de la escuela anterior	
Escuela anterior / nombre de la organización		Ciudad, Estado
Número de teléfono	- Fax	Correo electrónico

Autorizo al Distrito Escolar Independiente 191 a obtener registros escolares oficiales. Incluya COPIAS DE TODO lo siguiente, si corresponde:

Transcript and/or report cards, exit grades (if applicable), birth document, early childhood screening (if applicable.)

- Academic Assessments: MAP, DIBELS, MCA, MTAS, ACCESS test scores.
- Attendance Data: days absent and truancy records.
- Medical & Health Records: vaccination history and other health records, if applicable.
- Special Education Records including; current IEP, assessment reports, evaluation reports. (If using SpEd forms, please share electronically with Annette Hardt)
- Disciplinary Records: in accordance with MN State Statute120A.22 Subd. 7(c).

PLEASE RELEASE RECORDS TO THE DESIGNATED ISD 191 SCHOOL:							
	School Name: Email Phone Fax						
	ONE91 Virtual Academy Elementary	191va-elementary@isd191.org	952.707.2900				
	Edward Neill Elementary	edwardneill@isd191.org	952.707.3100	952.707.3102			
	Gideon Pond Elementary	gideonpond@isd191.org	952.707.3000	952.707.3002			
	Harriet Bishop Elementary	harrietbishop@isd191.org	952.707.3900	952.707.3902			
	Hidden Valley Elementary	hiddenvalley@isd191.org	952.707.3800	952.707.3802			
	Rahn Elementary	rahn@isd191.org	952.707.3600	952.707.3602			
	Sky Oaks Elementary	skyoaks@isd191.org	952.707.3700	952.707.3702			
	Vista View Elementary	vistaview@isd191.org	952.707.3400	952.707.3402			
	William Byrne Elementary	williambyrne@isd191.org	952.707.3500	952.707.3502			
	Eagle Ridge Middle School	eagleridge@isd191.org	952.707.2808	952.707.2802			
	Nicollet Middle School	nicollet@isd191.org	952.707.2608	952.707.2602			
	ONE91 Virtual Academy Middle School	191va-elementary@isd191.org	952.707.2808	952.707.2802			
	Burnsville High School	bhsrecords@isd191.org	952.707.2108	email only			
	Burnsville Alternative High School	bahs@isd191.org	952.707.4020	952.707.4024			
	ONE91 Virtual Academy High School	191va-secondary@isd191.org	952.707.2108	email only			
	District Enrollment Center	enrollmentcenter@isd191.org	952.707.4180	952.707.4181			

Firma del Padre / Tutor	Fecha

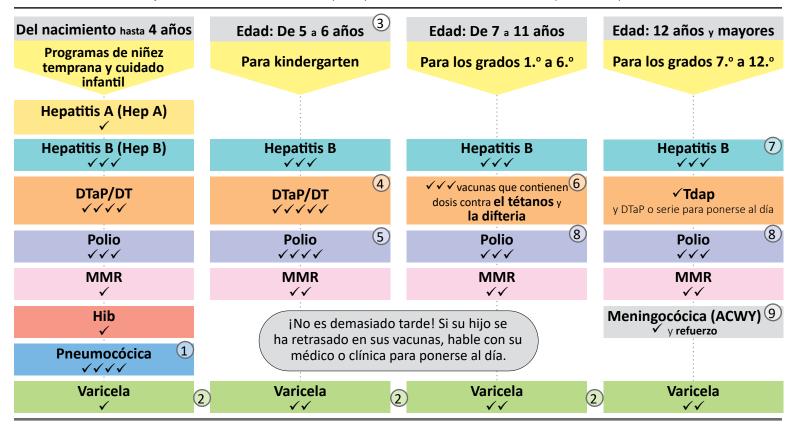
¿Están listos sus hijos?

Qué requiere la ley de inmunización de Minnesota

Requisitos de vacunación

Use esta tabla como una guía para determinar qué vacunas se requieren para la inscripción en cuidado infantil, programas para la primera infancia y la escuela (en línea, educación en la casa, pública o privada).

Encuentre la edad o el grado del menor y vea si su hijo o hija ha recibido el número de vacunas que muestran las marcas debajo de cada vacuna. La tabla en la parte posterior muestra las edades a las que deben aplicarse las dosis.



Vacunas recomendadas pero no obligatorias:

COVID-19

Para todos los niños en un grupo de edad elegible

Gripe

Anualmente para niños de 6 meses y mayores

Rotavirus Para infantes

Virus del papiloma humano A la edad de 11 a 12 años

- No se requiere después de 24 meses.
- 2 Si el menor ya tuvo varicela, no se requieren vacunas de varicela. Si la enfermedad se presentó después del año 2010, el médico del menor tiene que firmar un formulario para confirmar la enfermedad.
- (3) Los alumnos de primer grado que tengan 6 años y menos tienen que seguir los calendarios para la polio y DTaP/DT para kindergarten.
- 4) La quinta vacuna de DTaP no es necesaria si la cuarta vacuna se aplicó después de los 4 años de edad. Dosis final de DTaP a los 4 años o después.
- 5) La cuarta vacuna de polio no es necesaria si la tercera vacuna se aplicó después de los 4 años de edad. Dosis final de polio a los 4 años o después.
- 6 Una dosis debe haber contenido la vacuna contra la tos ferina (es decir, DTaP o Tdap) y una dosis se debe haber administrado después de cumplir los cuatro años. Si la primera dosis de la serie se administró antes de los 12 meses de edad, entonces son necesarias cuatro dosis.
- 7 También puede usarse un calendario alterno de dos vacunas de hepatitis B para niños de 11 a 15 años.
- 8 Se debe haber administrado al menos una dosis después de cumplir los 4 años. Si la tercera dosis se administró antes de cumplir los cuatro años, es necesaria una cuarta dosis.
- 9 Se requiere una dosis de la vacuna meningocócica conjugada ACWY al comienzo del 7.° grado. Se recomienda la dosis de refuerzo de la vacuna meningocócica conjugada ACWY a los 16 años y es un requisito para los estudiantes de 12.° grado.

Exenciones

Para inscribirse en los programas de cuidado infantil, niñez temprana y escuelas en Minnesota, los niños tienen que comprobar que han recibido estas vacunas o presentar una exención legal.

Los padres pueden presentar una exención legal firmada por un proveedor de atención de salud o una exención no médica firmada por el padre, madre o tutor y notariada.

Instrucciones: Rellene la sección 1 pa médica, la sección 2 para comprobar consentimiento para compartir inform	el historial de varice	ela y la sección 3 para		
1. Documente una exención médica			o médica. Si existen exenciones para más de una vacun	a marque cada vacuna con una X
Vacuna	Exención médica	Exención no médica	B. Exención no médica: No es obligatorio vacunar creencias de su padre, madre o guardián. No obsta	a un menor si esto va en contra de las nte, elegir no vacunar puede poner en riesgo
Diphtheria, Tetanus, and Pertussis			la salud o la vida de su hijo/a o de otras personas co vacunados que estén expuestos a una enfermedad	
Polio			pueden ser obligados a permanecer fuera de los cu	uidados infantiles, la escuela y otras
Measles, Mumps, Rubella			actividades con el fin de protegerles tanto a ellos m Con mi firma confirmo que este/a niño/a no recibir	
Haemophilus influenzae type b			a causa de mis creencias. Soy consciente de que es	posible que se obligue a mi hijo/a a quedars
Chickenpox (varicella)			fuera de los cuidados infantiles, la escuela y otras a	•
Pneumococcal			Firma: (del padre, madre o guardián en presencia del	Fecha: notario)
Hepatitis A				
Hepatitis B			Las exenciones no médicas deben ser firmadas	
Meningococcal	1		Este documento fue firmado en mi presencia el (fecha)	Sello del notario
niño/a no debería recibir las vacunas marcadas con una X en la tabla por razones médicas (contraindicaciones) o porque existe una confirmación de laboratorio conforme ya es inmune. Firma: Fecha: (del profesional médico*)			(nombre del padre, madre o guardián) Firma del notario:	ESTADO DE MINNESOTA, CONDADO DE
2. Historial de varicela. Este/a niño/ Mi firma a continuación significa que de la vacuna contra la varicela porque Soy un profesional médico y a est diagnosticada la varicela, o bien e descripción que indica que su hijo Soy el padre, la madre o el guard o en fecha del 1 de septiembre de Firma: (del profesional médico*, representante o padre o la madre pueden firmar si la vario	confirmo que este/e: te/a niño/a le fue prel padre o la madre o/a tuvo la varicela dián y este/a niño/a te e 2010.	reviamente proporcionaron una en el pasado. tuvo la varicela antes Fecha: Ire/madre/guardián). El	 únicamente podrá compartirse con los que es sección del formulario es opcional. Si elige no médicos o educativos que su bijo/a reciba 	de vacunación de su hijo/a con el sistema a. Dar su permiso: ue tanto usted como su escuela verifiquen del curso escolar cada año). diantes al saber quiénes pueden ser on sus registros de vacunación. Esto pued na enfermedad. n que proporcione es privada y tén autorizados a recibirla. Firmar esta firmar, esto no afectará a los servicios
*La definición de profesional médico se aplica a médicos con licencia, practicantes de enfermería o ayudantes de médicos. Minnesota Department of Health (Departamento de salud de Minnesota) - Immunization Program (Programa de vacunación) (2019)			vacunación de mi hijo/a con sistema de inform Firma: (de padre/madre/guardián)	

Descripciones de formularios adicionales

Solicitud de beneficios educativos: Si su familia califica, sus hijos pueden recibir comidas gratis o a precio reducido, así como posibles descuentos por participar en atletismo, banda y otras actividades.

Al rellenar una solicitud, está ayudando a garantizar que todas las escuelas del Distrito 191 obtengan los fondos estatales y federales que tanto necesitan y que merecen.

Para recibir beneficios, las solicitudes deben presentarse y aprobarse anualmente.

Presente su solicitud en el sitio web www.isd191.org haciendo clic en el botón "Solicitar beneficios educativos".

https://www.isd191.org/enroll/application-for-educational-benefits

Evaluación de primera infancia: obligatoria para ingresar al jardín de infantes o primer grado Esto se puede presentar en cualquier momento entre los 3-7 años de edad. Puede programar una cita llamando al 952-707-4117 o respondiendo el formulario en línea en: https://communityed.isd191.org/early-childhood/early-childhood-screening

Información sobre cuidado infantil: Si su estudiante asiste a un programa de guardería antes o después de la escuela, como Project KIDS, Kindercare, o cualquier otro proveedor particular cualquier día de la semana durante el año escolar, rellene el formulario de información de cuidado infantil. Para rellenar el formulario de Google en línea, haga clic aquí:

https://www.isd191.org/discover/departments/transportation

Puede encontrar formularios en papel en el centro de Inscripción o en la página web de transporte en: www.isd191.org

Transporte para estudiantes en los grados K-8:

El Distrito 191 proporciona transporte seguro y eficiente a estudiantes de educación especial y estudiantes de educación regular que reúnen los requisitos:

- •Estudiantes de los grados K-5 que viven a 1 milla o más de la escuela
- •Estudiantes de los grados 6 a 12 que viven a 1.5 millas o más de la escuela

La distancia a pie se define como la distancia más corta desde la residencia del niño por vía pública, calle o carretera hasta la entrada asignada de la escuela a la que asiste el estudiante, según lo medido por el mapa GIS computarizado del Distrito.

Una vez inscritos, el transporte se programará automáticamente para los estudiantes que reúnan los requisitos. La información de transporte se puede ver en su cuenta de ParentVue en la sección Información del estudiante.

Transporte de la escuela secundaria para estudiantes en los grados 9-12

Todos los estudiantes del Distrito 191 en los grados 9-12 deberán optar por participar (registrarse) en los servicios de transporte hacia y desde la escuela. Los estudiantes que no estén registrados no podrán usar el transporte. Puede registrarse para usar el transporte en cualquier momento durante el año escolar.

Puede rellenar el formulario en línea haciendo clic en el botón Participar en el sitio web de transporte:

https://www.isd191.org/discover/departments/transportation

Aplicación MyStop: El transporte del Distrito 191 usa un servicio llamado MyStop, un sistema que usa GPS para rastrear todos los autobuses del distrito escolar de Burnsville-Eagan-Savage 191 y comparte esa información a través de un sitio web.

El servicio brinda a los padres y estudiantes una mejor idea de dónde se encuentra un autobús a lo largo de su ruta y a qué hora llegará a su parada. Los padres y los estudiantes pueden iniciar sesión en el sitio web descargando la aplicación MyStop (Android o iOS) en un teléfono inteligente o tableta. Pueden ver un mapa de su ruta de autobús en particular, una ubicación aproximada del autobús y una hora estimada de llegada a su parada.

https://www.isd191.org/discover/departments/transportation/mystop

Formulario estatal de inscripción abierta: se utiliza para solicitar la inscripción en una escuela del Distrito ONE91 en caso de vivir fuera de la zona limítrofe del Distrito ONE91. Puede encontrar formularios en papel en el Centro de inscripción o en la página web de inscripción en:

www.isd191.org/enroll

Formulario de solicitud de variación: Se utiliza para solicitar la inscripción en una escuela del Distrito ONE91 distinta de la escuela que presta servicio a su zona residencial. Puede encontrar formularios en papel en el Centro de inscripción o en la página web del Centro de inscripción en:

www.isd191.org/enroll

Tutela/Documentos de acogida: Para garantizar la seguridad de nuestros alumnos, estos documentos son necesarios cuando el padre/tutor que realiza la inscripción no es el padre biológico. Proporcione al Centro de inscripción la documentación de respaldo que indique que usted es el tutor legal del estudiante que está registrando junto con una identificación con foto.

Plan de custodia o parental: Si existe un plan de custodia o parental vigente para el estudiante que está inscribiendo, proporcione una copia al Centro de Inscripciones. Esto ayuda a garantizar la seguridad de nuestros estudiantes en la escuela a la que asistirán.

ParentVue: Todos los padres en ONE91 podrán crear una cuenta ParentVue con la que consultar la información de sus hijos en línea o en la aplicación móvil. Para activar la cuenta es necesario tener registrada una dirección de correo electrónico válida. Si no recibe su código de activación una vez que su estudiante esté inscrito, puede enviar un correo electrónico al equipo de ParentVue y ellos pueden ayudarlo. parentvue@isd191.org

Mensajes de texto: Se envían mensajes de texto a los padres que optan por recibirlos. Los mensajes de texto se envían por temas como emergencias, cierres relacionados con el clima y otros anuncios importantes de la escuela o el distrito. Para "Optar por el servicio", envíe "Subscribe" al 67587 para recibir mensajes de texto.

Cuentas y pagos de comidas: Cuando un estudiante se inscribe en el Distrito 191, el departamento de Servicios de Alimentación y Nutrición crea una cuenta de comidas para el estudiante con un número de identificación personal (PIN) único. El estudiante ingresa este PIN en un teclado en la zona de cajas de la cafetería para pagar las comidas y alimentos y bebidas a la carta. Los estudiantes mantienen el mismo PIN cada año que estén inscritos en el distrito. La escuela de su hijo les informará su número PIN. También puede encontrar los números PIN de los estudiantes en su cuenta de ParentVue en Otra información

Pago en línea: La mejor forma de ingresar dinero en las cuentas es utilizando PayPAMS. Toma entre 24 y 72 horas depositar dinero en la cuenta del estudiante en la escuela. No hay cargos para los padres/tutores por usar el sistema de pago en línea https://paypams.com/

Pago por cheque: También puede enviar los cheques a la escuela con su estudiante y depositarlos en la caja de depósito de cheques o entregarlos al gerente del servicio de comidas. Los cheques deben hacerse a nombre de ISD 191 Food Service. Escriba el nombre del estudiante y su PIN en la línea de notas de su cheque. También se puede enviar efectivo con su estudiante; sin embargo, preferimos que no lo haga.

Autorización de medicamentos:

Todos los medicamentos requieren:

- Autorización de un médico.
- Permiso por escrito del padre/tutor.
- Venir en la botella recetada original o en el empaque de venta libre. To download the form go to:

Para descargar el formulario, vaya a: https://www.isd191.org/discover/departments/health-services